



[자] 대림 제3주일
2025년 12월 14일



성 이윤일 요한 한인천주교회
St. John Lee Korean Catholic Church

제2268호

홈페이지 www.charlottekoreancatholic.org

● 미사 시간

주일미사: 오전 10시 30분
평일미사: 목, 금 오전 10시

● 공소 미사

콜럼비아 : 100 Polo Rd
Columbia SC 29223
매월 2,3째 토(오후 7시)
그린빌 : 1215 SC-14
Greer, SC 29650
매월 1,3째 일(오후 5시)

● 고해성사

미사 시작 30분 전

● 성시간

매월 첫째 금요일 미사후

● 봉성체

매월 둘째 금요일 오전 11시

● 유아세례 / 병자성사

사무실로 연락
704.531.8417

● 사목회의

매월 2째 일요일 오후 12시 30분

● 본당신부

이진희 사도요한
Rev. Jinhee Lee
1227jeanlee@gmail.com

● 사목회장

박정례 에스더
estherjeongpark@gmail.com
704.208.9006

● 사무실

stjohnleecharlotte@gmail.com
704.531.8417

● 주소

7109 Robinson Church Rd.
Charlotte, NC 28215

❖ 미사전례

+ 성가

- 입당 96
- 봉헌 220
- 성체 172, 175
- 파견 93

❖ 제1독서

<하느님께서 오시어 너희를 구원하신다.>

■ 이사야서의 말씀입니다. (35,1-6L.10)



주 님 - 저 희 를 구 원 하 러 오 소 - 서

❖ 제2독서

<여러분의 마음을 굳게 가지십시오. 주님의 재림이 가까웠습니다.>

■ 야고보서의 말씀입니다. (5,7-10)

❖ 복음 환호송

◎ 알렐루야.

○ 주님의 영이 내 위에 내리셨다. 나를 보내시어
가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다.

◎ 알렐루야.

❖ 복음

<오실 분이 선생님이십니까? 아니면 저희가 다른 분을 기다려야 합니까?>

✠ 마태오가 전한 거룩한 복음입니다. (11,2-11)

주일의 강론

덕수성당 주임 | 장우영(요셉) 신부



자선 - 하느님의 존재를 증명하는 사랑

대림 시기의 세 번째 주일, 교회는 신앙인이 세상의 빛으로 나아가길 권고하며 자선 주일로 지냅니다. 오늘 복음을 통해서 자선의 의미를 되새기고, 이 땅에 오시는 아기 예수님을 기쁘게 맞이하는 시간이 되어야 하겠습니다.

“오실 분이 선생님이십니까? 아니면 저희가 다른 분을 기다려야 합니까?”(마태 11,3) 세례자 요한의 질문입니다. 감옥에 갇혀 있던 세례자 요한은 혼란스러웠습니다. 그가 기다렸던 메시아는 정의의 심판관이었지만, 그의 생각과는 반대로 예수님께서서는 죄인들과 함께 식탁에 앉으시고, 약한 이들을 감싸안으셨기 때문입니다.

“눈먼 이들이 보고 다리저는 이들이 제대로 걸으며, 나병 환자들이 깨끗해지고 귀먹은 이들이 들으며, 죽은 이들이 되살아나고 가난한 이들이 복음을 듣는다.”(마태 11,5) 예수님의 대답입니다. 즉, 예수님께서서는 ‘내가 메시아다’라고 하지 않으시고, 사랑과 자비의 실

천으로 당신이 누구신지를 증명하십니다.

오늘은 자선 주일입니다. 자선(慈善)은 ‘자비로운 사랑’입니다. 즉, ‘자선’은 누군가에게 무엇인가를 거저 주는 ‘기부’로 끝나는 것이 아니라 하느님의 존재를 세상 안에 드러내고 증명하는 사랑입니다. 예수님께서 “가난한 이들이 복음을 듣는다.” 하신 말씀처럼, 우리의 나눔과 관심, 위로의 말 한마디가 누군가에게는 “하느님께서 나를 잊지 않으셨다.”라는 위로의 복음이 될 것입니다.

세례자 요한은 감옥에서 예수님을 알아보려 했습니다. 이제 오늘을 사는 신앙인이 이웃의 고통 속에서 예수님을 알아볼 차례입니다. 무관심한 눈이 뜨이고, 닫힌 마음이 열리며, 절망한 이들이 희망을 듣게 되는 그 자리가 신앙인이 서 있어야 할 자리입니다. 그런 자리가 바로 자선의 자리요, 하느님 나라가 이미 시작되는 자리임을 명심해야 하겠습니다. **맺음**

말씀 KEY WORD

‘오실 분’ | ὁ ἐρχόμενος

오늘 복음은 세례자 요한과 예수님 사이의 관계를 다시 묻습니다. 우리는 흔히 세례자 요한을 ‘예수님의 길을 준비하는 이’로만 이해해 왔지만, 초기 교회의 기억 속에서는 두 인물 사이에 때로 묵직한 긴장이 감돌았던 듯합니다.(마태 3,14; 9,14; 11,3 참조). 민중의 지지 속에서 메시아를 기다리던 요한의 공동체와, 예수님을 이미 오신 주님으로 고백하던 그리스도교 공동체 사이에 생겨난 긴장이었습니다. 오늘 복음은 그 긴장을 부드럽게 풀어주려 합니다. ‘오실 분(ὁ ἐρχόμενος)’을 기다리는 세례자 요한의 설렘 어린 질문에, 예수님은 논증이 아니라 자신의 삶으로 대답하십니다. 그분의 응답은 세상에서 밀려났던 이들을 다시 품어 올리시는 하느님의 오래된 약속의 실현이었습니다(이사 29,18; 61,1 참조). 결국 ‘오실 분’이라는 질문은, 예수님께서 이미 우리 곁에 사랑으로 오셨다는 사실을 다시 확인하게 합니다. 우리는 여전히 기다리지만, 그 기다림 속에서 이미 우리 안에 와 계신 분을 천천히 발견하게 됩니다. ‘오실 분’은 지금 여기서 우리를 한없이 사랑하고 계십니다.

전례 안에서 새롭게
사랑 안에서 다함께

- 1.아름답고 거룩한 전례
2. 주보 성인 알아가기
3. 공동체 의식 강화

전례 안에서 새롭게 사랑 안에서 다함께



1.함께 사목목표를 실행합니다

- 2025년 대림 제1주일~2026년 그리스도왕 대축일
- 미사전에 함께 복음을 읽습니다
- 자주 고해성사를 봅니다
- 자신의 주보 성인을 알고 서로 축일을 축하합니다

2.성탄 및 연말 미사 안내

- 12월 21일 대림 제 4주일(일)
미사: 오전 10시 30분
신부님 영명축일 축하/구유 준비
전체 친교(1구역)
- 12월 24일 주님성탄 대축일(수)
밤미사: 시간은 추후 공지 예정
구유 경배 예식/미사후 다과
- 12월 25일 주님성탄 의무 대축일(목)
미사: 오전 10시 30분
산타선물: 주일학교(자모회)/성탄행사: 친교실
전체 친교(2구역)
- 12월 28일 예수 마리아요셉 성가정 축일(일)
미사: 오전 10시 30분
중장년 모임 미사후/ 3구역 친교

3. 은퇴 수도자를 위한 2차 헌금 안내

- 12월 14일(일)

4. 사목회의 안내

- 12월 14일, 오후 12시 30분 유아실

5. 성탄 구역 성가 경연 대회 안내

- 구역별로 성탄 1곡, 자유곡 1곡

-평가 기준

- 각곡 주제 적합성& 메세지 표현력(20점)
- 부대 구성력& 준비 정성도(20점)
- 창의성& 재미(20점)
- 무대 완성도& 전달력(20점)/ 구역원 참여도(20점)
- 단체및 개인 찬조 출연 신청/도네이션 받습니다.
- 성탄 제대를 꾸밀 포인세티아 도네이션 받습니다.

6.교무금/DSA 안내

- 2025년 연말까지 약정하신 교무금과 DSA를 완납하도록 적극적인 협조 부탁드립니다.

7. 영명 축일 축하드립니다.

- 12월 17일: 서숙일 비비나

미사참례자 수

12/7/2025 131명, 12/8/2025 33명

생 미사 레이, 1구역 가정

연 미사 신종석 요안

병중에 계신분 박은수 라우렌시오, 서숙일 비비나, 조철희 스테파노

전례	일시/구역	전례 담당	친교 담당
대림 제3주일	12/14/2025 4구역	•해 설: 박경숙 •독 서: 황재형, 홍은영 •기도: 황재형, 홍은영 •봉 헌: 박익삼, 박숙자	6구역
대림 제4주일	12/21/2025 5구역	•해 설: 장경선 •독 서: 모정순, 김순여 •기도: 임두호, 임희자 •봉 헌: 정규승, 정재환	

우리들의 정성

헌금	\$ 1,004.00	감사헌금	박남숙 \$ 500.00
교무금	\$3,844.00	특별헌금	\$ 0.00
건축 헌금	\$ 961.00	꽃봉헌/초봉헌	\$0.00
DSA	\$ 590.00	기타수입	총 \$451.00 광고\$400,매일미사 \$51
2차헌금	\$ 0.00	총액	\$ 7,350.00
헌금(12/8)	\$ 301.00		

- 교무금: 김광철, 박배호, 김순여, 이현우, 이순애, 우귀숙, 한은경, 최순길, 박봉철, 한철교, 한금자, 정성기, 설상옥, 김명희, 오해수, 장상원, 구경태, 안정진, 박은수, 이근모, 김인순, 정병교, 김진호, 황재형, 양기예, 이창수
- DSA: 최순길, 임두호, 홍무연, 이창수/ 기타수입: 광고(이근모)

+성경 말씀 중에서 - 데살로니카 2서

주님께 사랑받는 형제 여러분, 우리는 여러분 때문에 늘 하느님께 감사를 드리지 않을 수 없습니다. 하느님께서 여러분을 성령으로 거룩하게 하시고 진리를 믿게 하여 구원하시려고, 여러분을 첫 열매로 선택하여 주셨기 때문입니다.

이렇게 되라고 하느님께서서는 우리의 복음을 통하여 여러분을 부르셨습니다. 우리 주 예수 그리스도의 영광을 차지하게 하시려는 것입니다.

그러므로 이제 형제 여러분, 굳건히 서서 우리의 말이나 편지로 배운 전통을 굳게 지키십시오. 우리 주 예수 그리스도께서 친히, 또 우리를 사랑하시고 당신의 은총으로 영원한 격려와 좋은 희망을 주신 하느님 우리 아버지께서, 여러분의 마음을 격려하시고 여러분의 힘을 북돋우시어 온갖 좋은 일과 좋은 말을 하게 해 주시기를 빕니다.

Largest selection of Fine International Food • www.supergmart.com
신선한 야채, 과일, 생선, 육류, 다양한 인터내셔널 식품

super G mart

Charlotte Pineville
(980) 321-4048 (980) 999-6487

7323 E. Independence Blvd. Charlotte, NC 28227
10500 Centrum Parkway. Pineville, NC 28134

엄선된 최상의 식재료로 승부수를 던진다.
신선함을 지키기 위한 고집!

SOMI  SUSHI

화,수,목,일:11AM-2:30PM, 5-9PM 금,토:11AM-2:30PM,5-10PM 월요일:Closed

(980) 245-7024 www.somisushi.com
3104 Weddington Rd #100, Matthews, NC 28105

광고 신청 받습니다.

your **ad** Here

문의: 사무실 704-531-8417

6908 Matthews-Mint Hill Rd, Mint Hill, NC 28227
Wed~Sun: 12pm~8:30pm, Mon & Tue Closed
www.daebakclt.com

DAEBAK KOREAN RESTAURANT

한식과 한국식 중화요리

980-272-6363

JYL 이재연 보험 | 매디케어 오바마 케어, 생명보험, 연금보험, 401K, IRA

보험전문가 **이재연**

GA, NC, SC, AL, TN, VA 라이선스
770-369-6946
jylfinancialgroup@gmail.com

많은 혜택을 받으실 수 있도록 무료상담 해 드립니다.

가드니아 힐 플라워 / 발렌타인
charlottegardeniahillflower.com
(704)246-7924

한글 리본 프린트 • 한국어 주문가능
결혼식꽃 • 성전꽃장식 • 축하화환 • 개업식꽃 • 장례식꽃

8155 Ardrey Kell Rd. STE 101 Charlotte, NC 28277

Green Olive Realty

황정선 올리비아
공인중개사 / REALTOR®
(704) 557-6942

GreenOliveRealty@gmail.com

Dragon Champion 태권도
13024 Eastfield Rd. #A-400 Huntersville, NC 28078
704-992-1955

Han's US 태권도
6225 Blakeney Park Dr. #100 A Charlotte NC 28227
704-752-9400

Charlotte Medical Center Family Medicine

샬롯 메디칼 센터(가정의학과)

심장질환, 고혈압, 당뇨치료, 갑상선질환, 소화기질환, 알러지, 호흡기질환, 예방 접종, 종합 검진, 혈액 검사, 각종 신체 검사

(980) 228-9217 한국어 상담 및 예약
10340 Park Rd. Suite A Charlotte, NC 28210

데이빗리 부동산

상가매매, 상가임대, 사업체 매매, 투자용

이근모 베네딕토 704) 408-9947
Email: dlee4989@gmail.com

G.F.J

refrigerator, Electrical, Heating/AC
일반 A/C & Heater, Hot Water Tank 설치 및 수리

최우식 (704) 771-8507 최베로니카 (704) 771-0785

NorthGroup REAL ESTATE 공인중개사/REALTOR®
박나연 올리아나

부동산에 관한 어떤문의도 편하게 전화 주세요.

Eunice Park • 704-999-5448
eunicep.cltrealtor@gmail.com

Sam Sung Ins.

삼성 종합 보험

건강보험, 생명보험, 오바마 케어 상담 및 가입

대표: 심위성 (704) 537-3722
4801 E. Independence Blvd Suite 615 Charlotte, NC 28212

홍콩 베이커리
HONG KONG BAKERY

스페셜 케익 주문 • 생크림 케익 • 한국스타일 빵

(980) 321-7283
7323 E Independence Blvd, Charlotte, NC 28227 (Super G-Mart)

Allstate You're in good hands. Exclusive Agent
박종호 /Chip Park
자동차, 주택, 생명, 사업체 보험

Cell:(704)737-7203 Office:(704)849-7295
Email: chonghopark@allstate.com
10550 Independence Pointe Pkwy. Suite 201 Matthews, NC 28105